

[Texte]

out of the outports a hell of a lot easier and quicker than they could 20 years go. They see more of what is going on on the outside, and they are now willing to move. Some you are not going to move anyway.

• 1535

The Chairman: Thank you very much, Mr. Osmond. I am particularly glad to hear your comments on the last question. Personally—I cannot speak for the committee—I think it is important that people in our province, people in Canada, be able to move and live wherever they choose to live in Canada. I think it is important we recognize that in our training programs and we train our people, in whatever province we live in, to find a job anywhere in Canada, and we do not balkanize the country.

Mr. Osmond: We often get accused of overtraining.

The Chairman: Yes.

Mr. Osmond: When there are no jobs available, I am firmly convinced that a young man on the street looking for a job is a hell of a lot better off if he has training than if he is on the street looking for a job without training.

The Chairman: I agree, sir.

Again, thank you very much for the presentation. I know I can say on behalf of my colleagues it was most informative and most interesting and we certainly enjoyed your humour in the earlier brief. Thank you very much, Mr. Osmond.

I would like to call upon Mayor Charles Edwards of the Town of Grand Falls.

Mayor Edwards, if you have someone with you you would like to join you at the witness table, by all means. We welcome you. His Worship Mayor Charles Edwards (Town of Grand Falls): I am not going to stay that long, so I do not think I need any support.

His Worship Mayor Charles Edwards (Town of Grand Falls): I am not going to stay that long, so I do not think I need any support.

Good afternoon, gentlemen. I direct my attention to the parliamentary task force. Thank you for inviting me to join you this afternoon. I have a submission to the task force on employment.

First, we must point with pride to the importance of the Canadian work force, the backbone of the nation. We must recognize at this time two factors the task force on employment must consider, and they are male and female, a situation not known to any great extent prior to World War II.

A great deal of this country's unemployment problems can be traced to an economic slow-down. Records indicate there are those of the unemployed who do not match up with jobs that are available. The secondary and most important of the commercial and industrial sector is small business, the muscle of free enterprise, with literally thousands of outlets. In times of recession it suffers greatly. In trying times and without consideration of much-needed relief, widespread unemploy-

[Traduction]

gens peuvent sortir des petits ports éloignés beaucoup plus facilement et beaucoup plus vite qu'il y a 20 ans. Ils sont plus en contact avec ce qui se passe ailleurs et ils sont prêts à se déplacer. Il y en a qui ne partiront jamais toutefois.

Le président: Merci beaucoup, monsieur Osmond. Je suis particulièrement heurieux de vos commentaires sur la dernière question. Pour ma part—je ne peux parler au nom du Comité—je crois qu'il est important que les habitants de notre province, que les Canadiens, puissent se déplacer dans le pays pour aller vivre là où ils veulent. En élaborant les programmes de formation, il faut tenir compte de l'importance de la mobilité de la population active et veiller à ne pas balkaniser le pays.

M. Osmond: On nous reproche souvent d'offrir trop de formation.

Le président: Oui.

M. Osmond: Lorsqu'il n'y a pas de débouchés, je crois fermement qu'un jeune à la recherche d'un emploi se trouve dans une position avantageuse s'il a déjà reçu une formation.

Le président: Je suis d'accord avec vous, monsieur.

Encore une fois, je vous remercie de votre exposé. Je peux parler au nom de mes collègues et vous féliciter d'un mémoire aussi instructif et intéressant que spirituel. Merci beaucoup, monsieur Osmond.

J'invite maintenant le maire Charles Edwards de la ville de Grand Falls à nous adresser la parole.

Monsieur le maire, vous êtes libre, bien sûr, d'inviter les gens qui vous accompagnent à s'asseoir avec vous à la table des témoins. Bienvenue au Comité.

Le maire Charles Edwards (ville de Grand Falls): Je ne vais pas rester longtemps, aussi je n'ai pas besoin d'appui.

Bonjour, messieurs. Je remercie les membres du groupe de travail parlementaire de m'avoir invité à me joindre à eux cet après-midi. J'ai un mémoire à vous présenter.

D'abord, c'est avec fierté que nous devons signaler l'importance de la population ouvrière canadienne, le pivot du pays. Pour l'heure, le groupe de travail sur l'emploi doit tenir compte du fait que la population active se compose maintenant d'hommes aussi bien que de femmes, situation qui était dans une grande mesure inconnue avant la Seconde Guerre mondiale.

Bon nombre de nos problèmes d'emploi peuvent être attribués au ralentissement de l'activité économique. Les chiffres montrent que certaines personnes sans emploi n'ont pas les compétences voulues pour combler les postes vacants. C'est la petite entreprise qui est la plus importante du secteur commercial et industriel, le point fort de la libre entreprise, avec ses milliers de débouchés. Elle souffre énormément en période de récession. Le chômage généralisé provoque d'innombrables